

# УСТАВЪ

Тестамскаго (Лифлянд. губ.) Общества Взаимнаго  
Вспоможения при пожарныхъ случаяхъ.

На подлинномъ написано: Утверждаю за Министра Внутреннихъ Дѣлъ, Товарищъ  
Министра, Сенаторъ (подписаль) ПЛЕВЕ, 23 Октября 1892 года.

Tõstama tulekahju juhtumistes wastastiku awitamise  
Seltsi Põhjuskiri (Eiivimaal).

ПЕРНОВЪ.

Типографія Ф. В. Борма Наслѣдниковъ.

1893.

Дозволено цензурою. — Юрьевъ, 3-го Мая 1893.

Est. A  
Tartu Ülikooli  
Raamatukogu

34302

## I. Цѣль общества.

### § 1.

Тестамское общество взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ имѣеть цѣлью оказывать своимъ членамъ пособія строительными матеріалами и деньгами при постигшихъ ихъ пожарныхъ случаяхъ.

Примѣчаніе: Общество не выдаетъ вознагражденія за сгорѣвшія бани и кухни.

## II. Составъ Общества, права и обязанности членовъ онаго.

### § 2.

Членами общества могутъ быть только хозяева Тестамской волости.

### § 3.

При вступленіи въ общество, каждый членъ представляетъ въ Правленіе общества опись своихъ построекъ, съ показаніемъ наименованія и назначенія каждой изъ нихъ и, вмѣстѣ съ тѣмъ заявляетъ, желаетъ ли онъ получить, въ случаѣ пожара, вознагражденіе отъ общества однимъ только строевымъ матеріаломъ, или же и деньгами. Сообразно съ симъ члены общества дѣлятся на два разряда; члены I-го разряда, имѣющіе право на полученіе одного строеваго матеріала и II-го разряда, получающіе, сверхъ строеваго матеріала, и денежное пособие.

Примѣчаніе: Осмотръ и оцѣнка построекъ, принадлежащихъ лицамъ, желающимъ вступить въ число членовъ общества, производится Правленіемъ общества.

### § 4.

Строевой матеріалъ на возобновленіе сгорѣвшихъ построекъ выдается обществомъ по слѣдующему расчету:

- 1) за жилой домъ съ овиномъ — 150 бревенъ, 150 шестовъ и 500 пудовъ соломы;
- 2) за хлѣвъ съ конюшнею столько же, сколько и за жилой домъ съ овиномъ;
- 3) за кладовую — 60 бревенъ, 60 шестовъ и 150 пудовъ соломы.

Примѣчаніе 1. Каждое бревно должно имѣть длину въ 4 сажени 2 фута и толщину не менѣе 8 дюймовъ въ верхнемъ отрубѣ; каждый же шестъ долженъ имѣть длину не менѣе 4 сажень.

## I. Seltsi eesmärk.

### § 1.

Tõstama tulekahju juhtumistes vastastikku arvatamise Seltsil on eesmärgiks, oma liikmetele tulekahju juhtumistel ehituse materialiga ja rahaga abi anda.

Täheendus: Seltis ei anna arapõlenud saunade ja sepikodade eest mitte abi.

## II. Seltsi seisus, tema liikmete õigused ja kohused.

### § 2.

Seltsi liikmeteks võivad üksnes Tõstama walla peremehed olla.

### § 3.

Seltsi liikmeks astudes annab igaüks Seltsi valitsujale oma hoonete nimeraja ääres iga hoone nime ehk pruukimise tähendusega ja ütleb, kas tema tulekahju juhtumisel soovib Seltsi poolt ainult ehitus materialit, ehk ka raha abi. Selle järele saavad Seltsi liikmed kahte liiki jagatud; esimese liigi liikmed, kellel õigus ainult ehituse materialit saada on ja teise liigi liikmed, kes ehituse materialit kõrgal ka raha abi saavad.

Täheendus: Majade ülemaatamist ja taasehitamist nende juures, kes Seltsi liikmeks soovivad astuda, toimetab Seltsi valitsus.

### § 4.

Ehituse materialit arapõlenud majade ülesehitamiseks annab Seltis järel seisva arvu järel:

- 1) Elumaja jaoks ühes rehaga — 150 palki, 150 latti ja 500 puuda õlga;
- 2) lauda eest ühes talliga nõnda sama palju kui elumaja eest ühes rehaga;
- 3) aida eest — 60 palki, 60 latti ja 150 puuda õlga.

1 Täheendus: Igaüks peab 4 jülba 2 jalga piit olema ja ladva otsast mitte peenem kui 8 tolli; igaüks latt peab 4 jülba piit olema.

Примѣчаніе 2. Если конюшня и хлѣвъ имѣютъ отдѣльныя крыши, то, при истребленіи пожаромъ одного изъ сихъ строеній, вознагражденіе выдается въ половинномъ размѣрѣ, противъ установленнаго въ п. 2 § 4.

#### § 5.

Въ случаѣ если бы отъ пожара уцѣлѣла часть зданія, то уцѣлѣвшій строевой матеріаль (бревна, шести и солома) исключается изъ общаго количества строеваго матеріала, на который имѣлъ бы право погорѣвшій, согласно расчету, указанному въ § 4.

#### § 6.

Денежное пособіе членамъ 2 разряда выдается въ размѣрѣ  $\frac{2}{3}$  оцѣночной стоимости сгорѣвшаго строенія, за вычетомъ стоимости строеваго матеріала, отпускаемаго согласно §§ 4 и 5.

Примѣчаніе 1. Стоимость строеваго матеріала определяется по слѣдующему расчету: 1 р. 25 к. за каждое бревно 8 коп., за каждый шесть и 18 коп. за пудъ соломы.

Примѣчаніе 2. Въ случаѣ не полного истребленія пожаромъ строенія уцѣлѣвшій строевой матеріаль (бревна, шести и солома) оцѣнивается особо и исчисленная сумма вычитается изъ общей стоимости строеваго матеріала, на который имѣлъ бы право погорѣвшій. Оцѣнка производится представителями отъ каждаго изъ тѣхъ пожарныхъ участковъ, на которые дѣлится Тестамская волость; при чемъ въ ней могутъ принимать участіе, если пожелаютъ, и представители мѣстнаго Волостнаго Правленія.

#### § 7.

Въ случаѣ постигшаго кого либо изъ членовъ общества пожарнаго бѣдствія, каждый изъ остальныхъ участниковъ общества, владѣющій постройкою такого же рода, какъ сгорѣвшая, обязанъ представить на возобновленіе послѣдней извѣстное количество бревенъ, шестовъ и кровельной соломы, определенныхъ въ примѣчаніи 1 къ § 4 устава размѣровъ. Такъ, если сгорѣло жилое строеніе, то нужный на постройку этого рода матеріаль представляется равномерно всѣми членами общества владѣющими жилыми домами; если сгорѣлъ овинъ, то всѣ члены имѣющие овины, участвуютъ равномерно въ доставленіи требуемаго матеріала на возобновленіе сгорѣвшаго овина. Если же погорѣлецъ членъ 2 разряда (§ 3), то остальные члены этого разряда, владѣющіе постройкою одного рода съ сгорѣвшею, обязаны, сверхъ матеріала, внести, по раскладкѣ и причитающейся съ нихъ денежное пособіе пострадавшему (§ 6).

2 T ä h e n d u s : Kui tall ja laut mitte ühe katuse all ei ole, siis, kui üks nendest ära põleb, antakse abi pool sellest, mis § 4 pt. 2 äramääratud on.

#### § 5.

Kui juhtub, et üks jagu hoonet tulekahjuit üle jääb, siis arvatakse temest jäänud ehituse material (palgid, latid ja õled) sellest ehituse materialist summast maha, mis tulekahjulisel § 4 järel õigus saada oleks olnud.

#### § 6.

Maha abi antakse teise liigi liikmetele  $\frac{2}{3}$  ärapälenud hoone talleeritud hinnast ja arvatakse sellest veel ehituse materialist hind, mida §§ 4 ja 5 järele antakse, maha.

1 T ä h e n d u s : Ehituse materialist hind arvatakse järgmisel viisil: palk 1 rbl. 25 kop., lat 8 kop. ja õle puud 18 kop.

2. T ä h e n d u s : Jaolisel ära põlemise korral saab järelejäänud ehituse material (palgid, latid ja õled) iseäranis talleeritud ja üleüldiselt määratusest, mis tulekahjulisel õigus saada oleks olnud, mahaarvatud. Talleerimine saab tulekahju jaoskondade einitunde läbi, milledeesse Tõstama wald jaotud on toimetud, kus juures ka kui soovivad, kohalike wallawalituite liitmed olla võivad.

#### § 7.

Kui kellelgi Seltji liikmetest tulekahju juhtub, siis annavad kõik teised Seltji liikmed ärapälenud hoone ülesehitamiseks, kellel niisugused hooned on, teatava hulga palka, latta ja katuse õlga, mis § 4 täh. 1 määratud määruses peavad olema; nõnda, kellel elumaja ärapäles, siis antakse tarvilik ülesehitamise material kõige Seltji liikmete poolt, kellel elumaja on; kui rehi ära põles, siis mõtavad kõik liikmed, kellel niisugune hoone on, selle juure materialist toomisest ja ülesehitamisest osa. Kui tulekahjuline teise liigi (§ 3) liigi on, siis peavad teised selle liigi liikmed, kellel kahju saajaga ühefugune maja on, peale materialist veel nõutava ärajagatud rahaabi (§ 6) tulekahjulisele maksma.

§ 8.

Строевой матеріаль на возобновленіе постройки погорѣвшаго члена долженъ быть доставленъ прочими участниками общества къ мѣсту пожара въ теченіи мѣсяца, а денежный взносъ, въ тотъ же срокъ, производится въ кассу общества, подъ квитанцію Правленія онаго.

§ 9.

Членамъ общества, оставшимся послѣ пожара безъ пріюта, общество обязано дать временное помѣщеніе, впредь до возобновленія погорѣльцемъ его жилища, но, во всякомъ случаѣ, не болѣе какъ на три мѣсяца.

§ 10.

Въ случаѣ подозрѣнія, что пожаръ произошелъ отъ поджога со стороны самаго владѣльца сгорѣвшаго имущества, общество не выдаетъ ему пособія, впредь до выясненія дѣла установленнымъ въ законѣ порядкомъ.

§ 11.

Члены общества, подчиняясь общимъ пожарнымъ правиламъ, должны имѣть на готовѣ крюки, ведра и проч. для тушенія пожаровъ, равно принимать и личное участіе въ тушеніи пожара.

§ 12.

Общество даетъ своимъ членамъ особую инструкцію, сагласованную съ дѣйствующими постановленіями относительно осторожнаго обращенія съ огнемъ. Каждый членъ общества въ правѣ заявить Правленію объ отступленіи того или другаго члена отъ означенной инструкціи, при чемъ, если такого рода заявленіе подтвердится произведеннымъ Правленіемъ общества дознаніемъ, то виновному дѣлается со стороны Правленія надлежащее указаніе. При неоднократномъ же нарушеніи инструкціи виновный, по постановленію общаго собранія членовъ общества, можетъ быть навсегда удаленъ изъ общества.

**III. Управление дѣлами Общества.**

§ 13.

Дѣлами общества управляютъ: а) Правленіе и б) Общія собранія.

**A. Правленіе.**

§ 14.

Правленіе общества состоитъ изъ 9 членовъ, избираемыхъ общимъ собраніемъ участниковъ изъ своей среды, считая по 3

§ 8.

Ehituse material tulekahjulise liikme ärapõlenud hoone üles ehitamiseks peab ühe kuu aja sees teistest liikmetest põlenud hoone juure toodud saama, aga rahaabi on selleks aja sees Seltsi Walitjuse kuitungi wästu Seltji kasjaste ära maksja.

§ 9.

Seltji liikmetele, kes pärast tulekahju ilma peawarjuta jäänud, annab Seltis niikaua ajutist korterit, kuni tulekahjuline uue maja üles ehitab, aga ometi mitte kauema aja peale kui kolmeks kuuks.

§ 10.

Kui arwatakse, et tulekahju ärapõlenud waranduse peremehe enese panemisel sündis, siis ei anna temale Seltis enne abi, kui see asi jeaduslikul teel seletud on saanud.

§ 11.

Seltji liikmed, üleüldiseid tulekahju seadusi täites, peawad poomhaagid, panged i. n. e. walmis hoidma tulekahju kustutamiseks ja peawad ise ka kustutamise juures abiks olema.

§ 12.

Seltis annab oma liikmetele iseäralise juhatuskirja, mis mõjuduses olewate seadustega tule eest hoidmiseks kofku käib. Igal Seltji liikmel on õigus walitjusele teada anda, kui keegi liige nimetud juhatusse kirja nõudmist ei täida, kui selle juures see kaebtus põhjendud leitakse olewat, mida Seltji walitus järele peab uurima, siis antakse jüalusele Seltji walitjuse poolt tarwilik juhatus, tuleb aga juhatusse-kirja üleastumine mitu korda ühe liikme juures ette, siis võib jüalust üleüldise Seltji koozoleku otjäre järele Seltjist jäädawalt wälja heita.

**III. Seltsi asja toimetus.**

§ 13.

Seltji asju toimetawad: а) Seltji Walitus ja б) üleüldine koozolek.

**A. Seltsi Walitus.**

§ 14.

Seltji walitus on üheksast liikmest kofku-jäetud, keda üleüldine Seltji koozolek eneste hulgast, kolm liiget kolme Tõstama walla tule-

члена на каждый изъ 3 пожарныхъ участковъ Тестамской волости, срокомъ на 3 года и выбывающихъ ежегодно по три, въ первый годъ существованія общества по очереди, опредѣляемой жребіемъ, а впоследствии по старшинству вступленія въ должность. Въ число означенныхъ членовъ Правленія могутъ быть избираемы и представители отъ Волостнаго Правленія; причемъ, если окажется избраннымъ Волостной Старшина, то ему предоставляется председательствованіе въ Правленіи; въ случаѣ же отказа его отъ принятія на себя этой обязанности, общее собраніе участниковъ избираетъ Предсѣдателя въ Правленіе изъ числа членовъ онаго.

#### § 15.

Дѣла въ Правленіи рѣшаются простымъ большинствомъ голосовъ присутствующихъ членовъ; при равенствѣ голосовъ принимается то мнѣніе, съ которымъ согласенъ Предсѣдатель. Рѣшенія большинства вносятся въ протоколъ и сообщаются всѣмъ членамъ общества способомъ, какой будетъ признанъ наиболѣе удобнымъ.

#### § 16.

На обязанности Правленія, главнымъ образомъ, лежить:

- а) приемъ членовъ въ общество;
- б) опредѣленіе количества слѣдующаго съ каждаго члена общества матеріала и денежнаго пособія въ пользу погорѣльцевъ;
- в) наблюденіе за своевременнымъ взносомъ членами причитающихся съ нихъ въ пользу погорѣльцевъ матеріаловъ и денегъ;
- г) надзоръ за осторожнымъ обращеніемъ съ огнемъ и соблюденіемъ членами пожарныхъ правилъ, а также инструкции по этому предмету общаго собранія и
- д) представленіе общему собранію годовыхъ отчетовъ о дѣйствіяхъ общества, а также предположеній объ измѣненіи или дополненіи сего устава.

Примѣчаніе: Упомянутая въ п. г. сего § инструкция общаго собранія подлежитъ утвержденію Губернскаго Начальства.

#### § 17.

Члены Правленія, сверхъ необходимыхъ прогонныхъ и другихъ расходовъ по обществу, не получаютъ за свои труды никакого особаго вознагражденія.

#### § 18.

При Правленіи состоитъ письмоводитель, получающій жалованье по условію съ Правленіемъ.

кажью жоосформа пеале арватес, колме ааста пеале валиб ја келле хулгаст ига ааста колм лигет вѣлја астувад; кѣлел ежимежел Селтји елуаастател форда мѣдда лију лѣви ја виимати валитјусеје аstumije ванабусе јѣреле. Ренде валитјусе лиикмете хулка вѣдивад ка wallawalitјусе лиикмет валитуд јаада; јис, куй јуhtub, et wallawanem ка валитуд он, јис antafse темале еесистјуја амет Валитјусе; куй тема ага јада аметид енеје пеале вѣтта еи таха, јис валиб Улеилдне Коосолек еесистјуја теисте валитјусе лиикметете хулгаст.

#### § 15.

Селтји Валитјусе теѣѣе отјусед коосолемате лиикмете хѣалте енамусел; лангевад ага хѣалед поолекс, јис вѣетѣѣе јелле пооле арвамине вѣшту, куй поол еесистјуја ома хѣалеге он. Суурема хулга отјусед пантѣѣе протоколли ја антѣѣе кѣиге Селтји лиикметеле јелл теел теада, нагу јада кѣиге паремакс арватѣѣе.

#### § 16.

Селтји Валитјусе тоиметѣа он:

- а) иете лиикмете вѣшту вѣтмине;
- б) ехитусе материали ја раѣааби арамѣарамине мис игал Селтји лиикметел тѣлекѣжјулиеле максја тѣле;
- в) јелле јѣреле вѣаатамине, et материали тоомине ја абираѣа максмине кажју јаамид лиикмете хеѣкс ѣигел ажал тоиметуд јааб;
- г) јелле јѣреле вѣаатамине, et лиикметел тѣлега еттеватликѣлѣт иимберкѣивад ја тѣлекѣжјуде кѣхта теѣтуд јаеадуји ја Селтји јуѣатусе-кѣрја тѣидѣѣивад ја
- д) Улеилдѣејеле Коосолекѣле Селтји тегеѣусе иле ааста арѣанде ја та пѣжјускѣрја муутмине еѣѣ тѣиендусе арвѣмисте еттепанемине.

Тѣѣе н д у с: Селлејама § пункт е алл тѣендатуд Улеилдѣе Коосолекѣу јуѣатусе-кѣри (инструктѣѣја) пеаб Кѣубермангу илеѣуѣет кѣинитуд јаама.

#### § 17.

Пеале тарѣилѣку кѣидѣираѣа ја муу Селтји кѣулуде еи јаа Селтји Валитјусе лиикмет еѣѣѣалѣку тѣјумист ома вѣаеѣа еест.

#### § 18.

Селтји Валитјусе пеаб кѣрја тоиметѣѣат, кес валитјусега кѣкѣу леппимист мѣдда пѣлка јааб.

Б. Общія собранія.

§ 19.

Обыкновенное общее собраніе членовъ бываетъ по окончаніи года, а чрезвычайныя по мѣрѣ надобности. Въ обыкновенныхъ собраніяхъ разсматриваются годовые отчеты Правленія, книги и документы кассы и производятся выборы членовъ Правленія. Сверхъ сего какъ въ обыкновенныхъ, такъ и въ чрезвычайныхъ общихъ собраніяхъ происходятъ совѣщанія о мѣрахъ, превышающихъ власть Правленія, и разсматриваются предложенія послѣдняго объ измѣненіи или дополненіи сего устава.

§ 20.

Для дѣйствительности общаго собранія необходимо присутствіе не менѣе 1/2 всѣхъ членовъ общества. Если же требуемаго числа членовъ въ общее собраніе не явится, то назначается, для обсужденія вопросовъ, подлежащихъ разсмотрѣнію въ несостоявшемся собраніи, не ранѣе, впрочемъ, пяти дней новое собраніе, которое приступаетъ къ занятіямъ, въ какомъ бы числѣ ни собрались на этотъ разъ члены, о чемъ всѣ участники общества составляются въ извѣстность при объявленіи имъ о предсто-ящемъ собраніи.

§ 21.

Вопросы объ измѣненіи или дополненіи устава обсуждаются общимъ собраніемъ, въ составѣ 2/3 всѣхъ членовъ общества, и вносятся на утвержденіе Правительства установленнымъ порядкомъ. Въ такомъ же составѣ общихъ собраній обсуждаются вопросы о закрытіи общества и исключеніи членовъ изъ онаго.

§ 22.

Всѣ дѣла въ общемъ собраніи рѣшаются простымъ большинствомъ голосовъ наличныхъ членовъ, за исключеніемъ вопросовъ объ исключеніи членовъ, измѣненіи устава и закрытіи общества, для рѣшенія которыхъ необходимо большинство 2/3 голосовъ наличныхъ участниковъ общаго собранія. Постановленія общихъ собраній обязательны какъ для присутствующихъ, такъ и для отсутствующихъ членовъ.

§ 23.

О времени и мѣстѣ общихъ собраній, равно какъ и предметахъ подлежащихъ обсужденію въ нихъ, Правленіе заблаговременно извѣщаетъ членовъ общества и подлежащую полицейскую власть. Въ общемъ

В. Üleüldised Koosolekud.

§ 19.

Korraline üleüldine Seltji liikmete koosolek on iga aasta lõpul, aga ülekorralised nii jägedaste kui tarvis. Korralistel koosolekutel waadatakse läbi: Walitjuse aasta aruanded, raamatud, kassa dokumendid ja walitakse uui walitjuse liikmid. Peale selle niihästi korralistel kui ka ülekorralistel koosolekutel peetakse nõu nende asjade üle, mis Walitjus oma woliga ei wõi ja waadatakse ka Walitjuse ettepanemised põhjuskirja muutmise ehk täiendamise kohta läbi.

§ 20.

Üleüldist koosolekut arwatakse täielijeks, kui 1/2 kõigist Seltji liikmetest koos on. Ei ole aga nõutawat arwu liikmetest üleüldisele koosolekule kokku tulnud, siis nimetakse nende küsimiste läbi waatamijeks, mis pidamata jäänud koosolekul pidid läbi jaama waadatud, wiie päewa pärast ehk hiljem, uus üleüldine koosolek, kes asju ajama hakkab, olgu niipalju liikmid kokku tulnud, kui on, — ja mida kõigile Seltji liikmetele ühes kokkufutsumise kinslutujega teada antakse.

§ 21.

Põhjuskirja muutmise ja täiendamise küsimused arutakse üleüldistel koosolekutel, kus kõige wähem 2/3 kõigest Seltji liikmetest koos on ja jaadetakse seaduslikul teel walitjusele kinnitada. Niijugustel Seltji üleüldistel koosolekutel arutakse ka küsimused Seltji kautamise ja liikmete wäljajaitmise üle.

§ 22.

Kõik otjused üleüldisel koosolekul tehakse koos olewate liikmete häälte enamusega, peale liikmete wäljajaitmise, Seltji põhjuskirja muutmise ehk Seltji kautamise küsimuste, kus juures 2/3 üleüldise koosoleku häälest peab olema. Üleüldiste koosolekute otjused maksawad niihästi koosolewate, kui ka äraolewate liikmete kohta.

§ 23.

Üleüldiste koosolekute aeg ja koht, niijama ka läbirääkimise alla tulewad asjad antakse aegjaste Walitjuse poolt Seltji liikmetele ja kohalise politsei wõimupidajale teada. Üleüldise koosoleku arutamise alla tulewad üksnes need

собрания могут быть обсуждаемы только тѣ вопросы, которые значатся въ приглашеніи на собраніе и при томъ имѣютъ непосредственное отношеніе къ дѣятельности общества.

#### § 24.

Одобренный общимъ собраніемъ годовой отчетъ общества печатается въ Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ и представляется Лифляндскому Губернатору, на русскомъ языкѣ, въ двухъ экземплярахъ, для свѣдѣнія его и Хозяйственнаго Департамента Министерства Внутреннихъ Дѣлъ, куда доставляются тѣмъ же порядкомъ пять экземпляровъ сего устава, въ случаѣ отпечатанія оного на русскомъ языкѣ.

#### § 25.

Общему собранію членовъ общества предоставляется устанавливать, независимо отъ указанныхъ въ § 6 устава сборовъ, денежные взносы въ пользу общества — на содержаніе письмоводителя при Правленіи, на канцелярскіе расходы оного, а въ случаѣ надобности и на приобретеніе пожарныхъ инструментовъ для общества и другія, относящіяся къ предохраненію отъ пожара цѣли. Взносы эти распределяются между членами общества, пропорціонально количеству вознагражденія, причитающагося каждому изъ членовъ, въ случаѣ постигшаго его постройки пожара.

#### § 26.

Возникающія между членами общества и Правленіемъ недоразумѣнія рѣшаются общимъ собраніемъ участниковъ общества.

### IV. Закрытіе Общества.

#### § 27.

О закрытіи общества печатается въ „Правительственномъ Вѣстникѣ“ и доводится до свѣдѣнія Министерства Внутреннихъ Дѣлъ, чрезъ посредство Лифляндскаго Губернатора, а наличныя суммы общества употребляются, согласно приговору общаго собранія членовъ, одобренному Губернскимъ Начальствомъ.

#### § 28.

Дѣйствія общества могутъ быть прекращены и по распоряженію Губернатора, въ силу предоставленнаго ему по закону (ст. 547 т. II Св. Зак. Общ. Губ. Учрежд., изд. 1876 г.) права закрывать общества при обнаруженіи въ нихъ чего либо противнаго государственному порядку, обще-

кѣимъ, mis kofikutsumise kuulutusjes nimetud on ja mis just Seltfi tegemisele puutuvad.

#### § 24.

Üleüldisest koosolekust vastu võetud Seltfi aasta aruanne saab Liivimaa Kubermangu teitungsides trükitud ja saadetakse Liivimaa Kubernäri Härra läbi kahes eksemplaris vene keeles Siemiste asjade Ministeeriumi Osonomia Jaoskonnale jisse, kuhu ka wiis eksemplari Seltfi põhjuskirjadest jelsamal teel saadetakse, kui need venekeeles trükitud saavad.

#### § 25.

Üleüldine liikmete koosolek võib peale selle, mis § 6 põhjuskirjas nimetud, raha maksuji seada Seltfi kasuks, nagu Seltfi kirjatoimetaja palgaks, kantselei kuludeks, aga kui juhtub tarwis olemat, siis ka Seltfile tulekustutamise riistade muretsemiseks ja muu asjade tarwis, mis tulekahju eest hoidmiseks vajalikud võivad olla. Need maksud pantakse liikmete peale selle järele, kui palju igaüks abi saab, kui tulekahju peaks juhtuma.

#### § 26.

Waidlemised Seltfi liikmete ja walituse wahel saavad üleüldisest osawõtjate koosolekust seletud.

### IV. Seltfi kautamine.

#### § 27.

Seltfi kautamine kuulutakse „Walituse Teadaandjas“ ja antakse Liivimaa Kubernäri Härra läbi Siemiste asjade Ministeeriumile teada, aga Seltfi raha summad, mis üle jääwad, saavad selle järele tarvitud, kuidas üleüldise koosoleku otsuse järele Kubermangu Ülemus seda heaks arwab.

#### § 28.

Seltfi tegemus võib ka Kubernäri Härra läbi lõpetud saada temale antud Seaduse (st. 547, т. II Св. Зак. Общ. Губ. Учрежд. изд. 1876 г.) järele Seltfi äraautada, kui nendes midagi ette tuleb, mis Riigi rahu ja Seltfi hea korra vastu käib; peale selle võib ka Kubernäri Härra igal ajal Seltfi kinni panna,

ственной безопасности и нравственности; при чемъ Губернаторъ имѣеть право закрыть общество всегда, когда признаеть это нужнымъ, по дошедшимъ до него свѣдѣнiямъ о беспорядкахъ или нарушенiяхъ устава.

„Утверждаю.“ Рига, 31 Января 1890 г.  
Лифляндскiй Губернаторъ Зиновьевъ.

## ИНСТРУКЦIЯ

### ТЕСТАМСКАГО

общества взаимнаго вспоможенiя при  
пожарныхъ случаяхъ.

#### I. О постройкѣ новыхъ зданiй и объ указанiи мѣста ихъ расположенiя.

§ 1. Каждый членъ общества, предполагающiй возвести постройку, извѣщаетъ о томъ Правленiе, которое указываетъ мѣсто для постройки.

§ 2. Для предотвращенiя огульныхъ пожаровъ, слѣдуетъ постройки обсаживать скоро-растущими деревьями и размѣщать отдѣльныя строенiя въ возможно большемъ разстоянiи другъ отъ друга, а именно: жилия строенiя, хлѣвъ и конюшни не ближе 20 сажень, — овины, кузницу и баню не ближе 50 сажень отъ другихъ строенiй.

Примѣчанiе: Овины, кузницы и бани должны быть, по возможности, построены, отъ прочихъ строенiй, въ сторонѣ, противоположной господствующимъ, въ мѣстности, вѣтрамъ.

§ 3. Правленiе общества наблюдаетъ за тѣмъ, чтобы въ существующихъ уже строенiяхъ, отстоящихъ одно отъ другихъ въ разстоянiи, менѣе опредѣленнаго § 2, не были болѣе производимы капитальные исправленiя, какъ напр. устройство новыхъ потолковъ, крышъ, пристроекъ и т. п. Не воспрещается производство въ нихъ мелкихъ починокъ оконъ, дверей и т. п.

§ 4. Печи въ зданiяхъ слѣдуетъ дѣлать съ кирпичными трубами, выводя оныя сверхъ крыши на одинъ аршинъ.

§ 5. Печи слѣдуетъ класть не въ тѣсныхъ мѣстахъ, и при томъ отъ земли или отъ каменнаго основанiя, и окладывать отъ деревянныхъ стѣнъ кирпичемъ или оставлять около печи пустое мѣсто.

fui tema jēda temale antud teaduste järele forratuise ja Seltsi põhjusfirja üleastumise pärast tarwis leiab olewat.

Liivimaa Kubernäri Härra poolt  
finitud 31. Januaril 1890 aastal

## Tõstamaa

tulekahju juhtumistes vastas-  
tiku awitamise Seltsi juhatusese-  
firi (instruktсия).

#### I. Nute hoonete ehitamisest ja platssi kätte näitamisest.

§ 1. Igaüks Seltsi liige, kes ehitust ettevõtta tahab, peab seda Walitsusele teada andma, kes ehituse platssi kätte näitab.

§ 2. Sage date tulekahjude hoidmiseks on hoonete ümber ruttufaswamad puud istutada ja hooned võimalikult iisfikult ehitada ja nimelt: elumajad, laut ja tall üheteisest mitte ligemal kui 20 jūlda; rehi, sepikoda ja saun mitte ligemal kui 50 jūlda teistest hoonetest.

Täheendus: Rehid, sepakoead ja saunad peavad võimalikult nenda ehitud saama, et nemad teistest hoonetest koha seisu järele alla tuule jääwad.

§ 3. Seltsi Walitus waatab selle järele, et juba ehitatud hoonetes, mis ligemal üksteisest on, kui § 2 seda aramäärab, mitte enam suremaid parandusi, kui näituseks: uut lagissi, katust, juureehitust j. n. e. ette ei võeta; nende uste ja aknate parandamine ei ole aga mitte keeldud.

§ 4. Hoonete ahjud peavad kivi korjatatega, üks arhin peale poole katust, ehitud olema.

§ 5. Ahjud peavad ruumika kohade peal mulla ehk kivi mündamendi peal olema, puurseinadest telliskivi woodriga ehk tühja ruumiga lahutud.

§ 6. Потолки въ жилыхъ покоехъ и сѣняхъ должны быть устроены плотные, съ насыпью толстаго слоя песку.

## II. О предосторожностяхъ отъ пожаровъ

§ 7. Въ усадьбахъ, которыя отъ рѣкъ, каналовъ и прудовъ отстоятъ не близко, имѣть по возможности колодези устроенные такъ, чтобы удобно было пользоваться изъ нихъ водою во время пожара.

§ 8. На чердакахъ домовъ и другихъ мѣстахъ имѣть чаны съ водою.

§ 9. Домохозяевамъ вмѣняется въ обязанность наблюдать, чтобы всѣ домовыя трубы въ ихъ домахъ были бы вычищены по крайней мѣрѣ однажды въ мѣсяць, чтобы жилые покои топились въ обыкновенные часы, а не по ночамъ и чтобы всѣ мѣста, въ которыхъ днемъ былъ разводимъ огонь, были осмотрѣны вечеромъ, при чемъ найденный еще огонь слѣдуетъ загасить водою.

§ 10. Во время топленія овиновъ, хозяевамъ или ихъ работникамъ быть при овинахъ неотлучно и, на всякій случай, имѣть въ готовности въ кадкахъ воду.

§ 11. Воспрещается употреблять быстро воспламеняющіяся топливо какъ то: сухія сучья, листья, хвой и т. п. Жилыя комнаты, въ особенности во время пировъ, не должны быть разукрашиваемы бумагою, остружинами и т. п.

§ 12. Вещества, подверженныя скорому воспаленію, какъ то порохъ, сѣра, смола, спички, сѣно, солома, рогожи, пенька, ленъ и т. п. не должны быть хранимы на печаяхъ, или близъ оныхъ, на чердакахъ и въ другихъ мѣстахъ, гдѣ оныя могутъ подвергнуты опасности отъ огня. Хлѣба въ скирды близъ овиновъ не складывать.

§ 13. Запрещается ходить съ зажженою лучиною или свѣчою безъ фонаря на чердаки, въ конюшни, въ кладовыя, въ погреба и другія домашнія строенія. Если потребуется сходить на чердакъ или другое домашнее строеніе съ огнемъ то держать оный въ фонаряхъ, которые для такого употребленія имѣть по возможности жестяные со стеклами но не бумажные.

§ 14. Въ мѣстахъ склада легко воспламеняющихся веществъ и при производствѣ хозяйственныхъ работъ надъ легко воспламеняющимися веществами, напр. при молотбѣ хлѣба и т. п. воспрещается курить табакъ и зажигать огонь, который въ случаѣ надобности слѣдуетъ привести

§ 6. Elumajade ja koeade laed peavad tihedad ja pakju liiwa forraga kaetud olema.

## II. Tulekahjude eest hoidmisesest.

§ 7. Taludel, mis jõgebest, kanalidest ja tiifidest kangel on, peavad kaevud võimalikult nende tehtud olema, et nendest tulekahju juhtumisel wett saab.

§ 8. Hoonete põningu peal ja teiste kohtades peavad tonnid weega olema.

§ 9. Maja peremehed peavad selle järele walwama, et nende hoonete kofnrad kõigewähem iüksford kuu sees pühitud, elu majad forralikult aga mitte õdiel kütetud saamad ja et kõik kohad, kus pääwal tuli oli, õhtul saamad järele maadatud, kus juures leitud tuli weega ärafustutada tuleb.

§ 10. Rehide kütmise ajal peavad seal juures puudumata peremehed ise ehk nende tööliised täidetud weetoobritega olema.

§ 11. Kergeste leekiw abjukütte, nõnda kui: kuwad ofjad, lehed, noor ofaspuu j. n. e. on keeldud. Elumajasi ei wõi, iseäranis pidu aegadel, paberitega, hõõwlelastudega j. n. e. ära ehitada.

§ 12. Ruttu põlema hakkawaid asju, nõnda kui püüsi-rohi, weewel, waik, tikud, hein, õled, roguški, kanep, lina j. n. e. ei tohi ei ahjude peal ega ka nende ligidal, ei põningul ega teistes kohades hoida, kust ruttu tulekahju wõib tulla. Wilja ei tohi rehide ligidale humikusse panna.

§ 13. Keeldud on peerg-tulega ehk ilma latreta põlema küinlaga põningu peale, aita, keldrisse ehk teiste niifuguste kohtadesse minna. Kui tarwis on põningu peale ehk teistesse majaruumidesse tulega minna, siis peab selle jaoks võimalikult plekist later klaas-ruududega olema, aga ei tohi mitte paberist olla.

§ 14. Ruttu põlema hakkawate asjade fogu ja majatõde juures, mis ka ruttu põlema wõiwad hakkata, näituseks rehe pekju j. n. e. juures on tubaka suitsetamine ja tule põlema panemine keeldud; tuld kui tarwis on, peab kinnise latri sees hoidma. Niifuguse kohade ja hoonete ligidal lubatakse ainult kaanega piibust suitsetada.

извнѣ въ закрытыхъ фонаряхъ. Въ близи такихъ мѣсть и вообще построекъ дозволяется курить только изъ закрытой трубки.

§ 15. Хозяинъ обязанъ наблюдать за тѣмъ, чтобы во всѣхъ его помѣщеніяхъ обращались осторожно съ огнемъ; онъ долженъ особенно зорко слѣдить за малолѣтними, престарѣлыми и слабоумными.

§ 16. Каждый членъ общества долженъ имѣть на готовѣ ведра и желѣзны багоръ, удобный для сломки горящихъ построекъ. Къ мѣсту пожара, отстоящему не болѣе трехъ верстъ должны спѣшить всѣ лица, способныя къ тушенію пожара, съ упомянутыми баграми и другими годными къ тушенію пожара приспособленіями.

§ 17. Члены Правленія, каждый въ своемъ участкѣ, осматриваютъ, не менѣе раза въ четверти года, всѣ трубы и печи, при чемъ указываютъ, чтобы испорченныя были починены, а ветхіе передѣланы, назначая на то срокъ отъ 3 до 10 дней. Въ случаѣ неисполненія сдѣланнаго указанія, членъ Правленія докладываетъ о томъ общему собранію членовъ Правленія, которое, если найдетъ домохозяина виновнымъ, вправѣ взыскать съ него денежный въ пользу кассы общества штрафъ до 5 руб. или начать судебное его преслѣдованіе.

Примѣчаніе: Членъ общества, о замѣченномъ имъ неисполненіи сей инструкціи, заявляетъ мѣстному участковому члену Правленія.

§ 18. О причинахъ каждаго пожарнаго случая, Правленіе производитъ на мѣстѣ изслѣдованіе, въ самый день пожара или въ слѣдующій за нимъ день, съ составленіемъ объ оказавшемся протокола и, если окажется, что пожаръ произошелъ отъ небрежности или же умышлено, то возбуждаетъ противъ виновнаго судебное преслѣдованіе.

### III. О доставленіи на мѣсто строеваго матеріала.

§ 19. Члены общества, не доставившіе въ срокъ причитающихся съ нихъ въ пользу погорѣльца, по опредѣленію Правленія, строеваго матеріала и денежняго взноса, подвергаются денежному, въ пользу кассы, штрафу въ 2 р., а при неисполненіи вторичнаго приглашенія въ 4 руб.

§ 20. За количество и доброкачественность строеваго матеріала отвѣтствуетъ Правленіе.

§ 15. Peremees peab selle järele waadema hoonetes tulega ette waatlik oldak peab iseäranis alla-ealiste, wanade ja meelsete järele walwama.

§ 16. Igaüks Seltji liige peab panged ja haagi walmis hoidma, millega põlmet mahafiskuda võib. Kolme wera peawad kõik tulekahju juure ruttam kõlblikud on, ühes poomhaagide ja kudega tulekahju kustutamise riista

§ 17. Seltji Walitjuse liikmed, jaostondas, peawad selle järele waadama vähem kui üksford weerand aast ja forsnad forras on ja wanad peawad umberehitud kuni seitsme päawa aja sees. Kui seadmist ei täida, sellest annab üleüldise liikmete koosolekule peremees juidlane leitaja 5 heats 5 rubla trahwi sda, kätte õigus anda on.

Tä h e n d u s: Seltji liige, kes selle juhatusse kirja mitte täitmiit märkanud on, teatab seda kohalise jaostonna Walitjuse liikmele.

§ 18. Iga tulekahju hakatust kuulab Walitjus seljamal ehk teisel päawal järele ja kirjutab protokollu ja kui leitakse, et tulehju hooletuse läbi ehk meelega on tulnud, siis saab juidlane kohtu ülekuulamise alla antud.

### III. Ehituse materiali toomisest.

§ 19. Seltji liige, kes nõutawat ehituse materiali ja raha abi Walitjusest määratud ajal tulekahjulisele kätte ei toonud, 2 rubla trahwi alla kassa hea täites teine ford 4 rubla.

§ 20. Ehituse materiali wastab Seltji Walitjus.